



Диалоги по теме

«Как вести диалог с врачом на английском языке»

Как записаться к врачу

<p>A: Hello! I would like to make an appointment with a doctor, please.</p> <p>B: Hello! Do you need urgent care? What seems to be the problem?</p> <p>A: Yes, I do. I have a terrible pain in my left arm and my wrist is swollen.</p> <p>B: Do you have private medical insurance?</p> <p>A: Yes, I do.</p> <p>B: Ok, I can fit you in today at 3 p.m. Does that suit you?</p> <p>A: That's great, thank you.</p> <p>B: Ok, I will write you in for today at 3 p. m.</p> <p>A: Thank you for your help!</p>	<p>A: Здравствуйте, я бы хотел назначить встречу с доктором.</p> <p>B: Здравствуйте! Вам нужна срочная помощь? Что случилось?</p> <p>A: Да, это срочно. У меня ужасно болит левая рука и запястье отекло.</p> <p>B: У Вас есть медицинская страховка?</p> <p>A: Да, есть.</p> <p>B: Я могу вам назначить встречу с врачом на 3 часа дня сегодня. Вам подходит?</p> <p>A: Отлично, спасибо.</p> <p>B: Хорошо, я запишу вас на сегодня на 3 часа дня.</p> <p>A: Спасибо за вашу помощь!</p>
--	--

Постановка диагноза

<p>A: Hello! What seems to be the problem?</p> <p>B: Hello! I have a nagging pain in my left arm and my wrist is swollen.</p>	<p>A: Здравствуйте! Что вас беспокоит?</p> <p>B: Здравствуйте! У меня ноющая боль в левой руке, и мое запястье отекло.</p>
---	--



<p>A: When did the symptoms start?</p> <p>B: About two hours ago and it still hurts.</p> <p>A: Can I have a look? Please, roll up your sleeve. Does it hurt when I press here?</p> <p>B: Yes, it hurts.</p> <p>A: Well, I want to send you for an X-ray.</p> <p>B: OK.</p> <p>A: Well, it's not a fracture. You have only sprained your wrist.</p> <p>B: Ok, what are your recommendations? Could you prescribe something?</p> <p>A: I'm going to apply a bandage and prescribe you some anti-inflammatory ointment. Do you have any allergies?</p> <p>B: No, I don't.</p> <p>A: OK, here is your prescription. You should apply your ointment three times a day.</p> <p>B: Thank you very much!</p> <p>A: Not at all!</p>	<p>A: Когда симптомы впервые появились?</p> <p>B: Около двух часов назад и до сих пор болит.</p> <p>A: Могу я взглянуть? Пожалуйста, закатайте рукав. Вам больно, когда я сюда нажимаю?</p> <p>B: Да, больно.</p> <p>A: Ладно, я хочу отправить вас на рентген.</p> <p>B: Хорошо.</p> <p>A: Ну, это не перелом. Вы всего лишь растянули запястье.</p> <p>B: Хорошо, что вы мне посоветуете? Не могли бы вы выписать мне что-нибудь?</p> <p>A: Я собираюсь наложить повязку и выписать вам противовоспалительную мазь. У вас есть аллергия на что-нибудь?</p> <p>B: Нет.</p> <p>A: Хорошо, вот ваш рецепт. Вам следует наносить мазь три раза в день.</p> <p>B: Спасибо большое!</p> <p>A: Пожалуйста!</p>
---	--

Как общаться в аптеке

<p>A: Hello! Can I help you?</p> <p>B: Hello! I am looking for some anti-inflammatory ointment.</p> <p>A: Do you have a prescription?</p> <p>B: Yes, here you are.</p>	<p>A: Здравствуйте! Я могу вам помочь?</p> <p>B: Здравствуйте! Я ищу противовоспалительную мазь.</p> <p>A: У вас есть рецепт?</p> <p>B: Да, вот он.</p>
--	---



<p>A: Alright, one moment, please.</p> <p>B: Thanks. Another thing, have you got any bandages for my sprained wrist?</p> <p>A: Sure, here you are.</p> <p>B: Thank you! What is the total?</p> <p>A: That will be £7, please.</p> <p>B: Here you are. Thank you!</p> <p>A: Have a nice day!</p>	<p>A: Хорошо, одну минуточку, пожалуйста.</p> <p>B: Спасибо. И еще одно, есть ли у вас бинты, я потянул запястье?</p> <p>A: Конечно, вот они.</p> <p>B: Спасибо! Какова общая сумма?</p> <p>A: 7 фунтов, пожалуйста.</p> <p>B: Держите. Спасибо!</p> <p>A: Хорошего дня!</p>
--	---